Braeburn

Guía de instalación



Termostatos universal Wi-Fi inteligente y programables

C cable común requerido para Wi-Fi

7300 Hasta 2 de calefacción / 1 de aire acondicionado bomba térmica 1 de calefacción / 1 de aire acondicionado convencional

7305 Bomba de calor de hasta 3 etapas de calefacción / 2 etapas de aire acondicionado, Sistema convencional de hasta 2 etapas de calefacción / 2 etapas de aire acondicionado El número del modelo se encuentra en la parte posterior del termostato.

Consulte la guía de configuración de Wi-Fi para conocer las instrucciones de configuración de Wi-Fi.

Especificaciones 2 Instalación y cableado 3 Consulta rápida 4 Configuraciones de instalación 5 Prueba del sistema



Advertencia Solamente debe ser instalado por técnicos de servicio experimentados.



- Caution Es posible que ocurra una descarga eléctrica o que se dañe el equipo.
 - Desconecte la energía antes de empezar a hacer la instalación.

Este termostato requiere energía de 24 V de CA o 2 baterías alcalinas tipo "AA" instaladas correctamente para su adecuado funcionamiento. Si conecta este termostato a una red Wi-Fi, se requiere una línea común (cable C) de 24 VCA.

Solamente se debe usar como se describe en este manual. Cualquier otro uso anulará la garantía.

Especificaciones

Este termostato es compatible con:

- Sistemas convencionales y de bombas de calor de una sola etapa de calefacción/aire acondicionado
- Una etapa bomba térmica con calefacción auxiliar
- Sistemas convencionales de hasta 2 etapas de calefacción y 2 etapas de aire acondicionado (7305)
- Sistemas de bombas de calor de hasta 3 etapas de calefacción y 2 etapas de aire acondicionado (7305)
- Sistemas de zona hidrónica de 2 o 3 cables

Especificaciones eléctricas y de control:

- Capacidad eléctrica: 24 voltios CA
- Carga máxima de 1 amperio por terminal
- Alimentación de CA: 18 a 30 voltios CA
- Alimentación de CC: 3 voltios CC (2 baterías alcalinas tipo "AA" incluidas)
- Rango de control: 7 a 32 °C (45 a 90 °F)
- Precisión de la temperatura: +/- 0,5 °C (+/- 1 °F)
- Rango de indicación de temperatura exterior: -40 ° 49 °C (-40 ° 120 °F)

Terminaciones:

- 7300: Rc. Rh. W1/E. C. Y1. K. O/B/V3. G. S2. S1
- 7305: Rc, Rh, W2, W1/E/W3, A, C, L, Y2, Y1, K, O/B/V3, G, S2, S1

2 Instalación y cableado

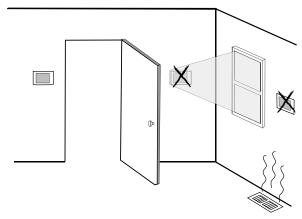


Advertencia Desconecte la energía antes de empezar a hacer la instalación.

Ubicación del termostato

Instale el termostato aproximadamente a 1,5 m (5 pies) por encima del piso en un área que tenga una buena cantidad de aire circulante y mantenga una temperatura ambiente promedio.

Evite la instalación en lugares donde el termostato pueda ser afectado por corrientes de aire, aire estancado, ductos de aire frío o caliente, luz solar, electrodomésticos, tuberías ocultas, chimeneas y paredes exteriores.

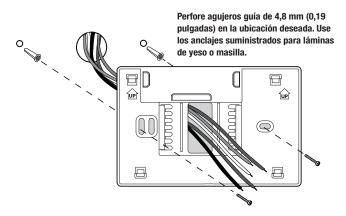


Instale su nuevo termostato Braeburn en 4 pasos básicos:

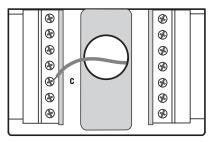
- 1 Instale la sub-base
- 2 Proporcione alimentación
- 3 Conecte los cables
- 4 Fije el termostato en la sub-base

1 Instale la sub-base:

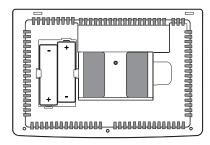
- · Retire la sub-base del cuerpo del termostato.
- Monte la sub-base como se muestra a continuación:



2 Proporcione alimentación







Baterías instaladas como se muestra.

- Para energía a 24 voltios de CA, debe conectar el lado común del transformador a la terminal C en la sub-base del termostato. En instalaciones de transformador doble, la línea común del transformador debe venir del transformador de aire acondicionado.
- Para alimentación con baterías, inserte las 2 baterías alcalinas tipo "AA" suministradas en el compartimiento para baterías ubicado en la carcasa posterior del termostato. Asegúrese de colocar correctamente los lados positivo (+) y negativo (-) de las baterías con los signos +/- del compartimiento para baterías.
- Si conecta este termostato a una red Wi-Fi, se requiere una línea común (cable C) de 24 VCA.

3 Conecte los cables

Terminaciones del cableado para el modelo 7300

Terminal	Función	Descripción
Rc	Entrada	Transformador de aire acondicionado de 24 voltios CA (solo sistemas de transformador doble)
Rh	Entrada	Conexión de alimentación (transformador de calefacción de 24 voltios CA)
G	Salida	Control del ventilador
W1/E	Salida	(W1) Relé de calefacción convencional (E) Auxiliar / Calefacción de emergencia
0/B/V3	Salida	(0) Válvula inversora de aire acondicionado activo (B) Válvula inversora de calefacción activa (V3) Energía de válvula de zona cerrada
Y1	Salida	Relé del compresor
С	Entrada	Línea común del transformador a 24 voltios de CA
K	-	Conexión de módulo Share-a-Wire® opcional
S1	Entrada	Sensor remoto cableado opcional (interior o exterior)
S2	Liliaua	Sensor remoto cableado opcional (intenor o extenor)

3 Conecte los cables (continuado)

Terminaciones del cableado para el modelo 7305

Terminal	Función	Descripción
Rc	Entrada	Transformador de aire acondicionado a 24 voltios de CA (Sistemas de doble transformador solamente)
Rh	Entrada	Conexión de la energía (Transformador de calefacción a 24 voltios de CA)
G	Salida	Control del ventilador
W1/E/W3	Salida	(W1) Calefacción convencional de 1.ª etapa, (E) Calefacción de emergencia, (W3) Calefacción auxiliar de 3.ª etapa
W2	Salida	Calefacción convencional de 2.ª etapa
0/B/V3	Salida	(0) Válvula inversora de aire acondicionado activo (B) Válvula inversora de calefacción activa (V3) Energía de válvula de zona cerrada
Y1	Salida	Compresor de 1.ª etapa
Y2	Salida	Compresor de 2.ª etapa
L	Entrada	Indicador de desperfecto del sistema
Α	Salida	Control del economizador, aire fresco o salida
С	Entrada	Línea común del transformador a 24 voltios de CA
K	-	Conexión de módulo Share-a-Wire® opcional
S1	Entrada	Sensor remoto opcional (interior o exterior)
S2	Liitiaua	טפווטטו דפוווטנט טףטוטוומו (וווגפווטו ט פאנפווטו)

Sistemas convencionales

Configuraciones típicas de cableado

NOTA: La opción "Tipo de sistema" será configurada en la sección Configuraciones de instalación. Zonas de sombra no se aplican a la 7300.

Calefacción solamente

Configure el tipo de sistema a 11CONV

Rh	Conexión de la energía
W1	Relé de calefacción
G	Relé del ventilador [nota 4]
С	Línea común del transformador a 24 voltios de CA [nota 1]

Solo para calefacción hidrónica

Configure el tipo de sistema en 1HD

Rh	Energía a 24 voltios de CA (transformador de calefacción)
W1	Energía de la válvula de zona abierta
V 3	Energía de la válvula de zona cerrada
G	Relé del ventilador [nota 4]
С	Línea común del transformador a 24 voltios de CA [nota 1]

Calefacción hidrónica / 1 de aire acondicionado Configure el tipo de sistema en 11HD

Rh	Energía a 24 voltios de CA (transformador de calefacción) [nota 2]
Rc	Energía a 24 voltios de CA (transformador de aire acondicionado) [nota 2]
W1	Energía de la válvula de zona abierta
V 3	Energía de la válvula de zona cerrada
Y1	Relé del compresor
G	Relé del ventilador (ventilador de aire acondicionado sólo se)
C	Línea común del transformador a 24 voltios de CA [nota 1, 3]

Transformador doble o sencillo con 1.º etapa de calefacción/1.º etapa de aire acondicionado

Configure el tipo de sistema a 11CONV

Rh	Energía a 24 voltios de CA (transformador de calefacción) [nota 2]
Rc	Energía a 24 voltios de CA (transformador de aire acondicionado) [nota 2]
W1	Relé de calefacción
Y1	Relé del compresor
G	Relé del ventilador
C	Línea común del transformador a 24 voltios de CA [nota 1, 3]

Transformador doble o sencillo con 2 etapas de calefacción / 2 etapas de aire acondicionado

Configure el tipo de sistema a 22CONV

Rh	Energía a 24 voltios de CA (transformador de calefacción) [nota 2]
Rc	Energía a 24 voltios de CA (transformador de aire acondicionado) [nota 2]
W1	Relé de calefacción etapa 1
W2	Relé de calefacción etapa 2
Y1	Relé del compresor etapa 1
Y2	Relé delcompresor etapa 2 [nota 4]
G	Relé del ventilador
C	Línea común del transformador a 24 voltios de CA [nota 1, 3]

NOTAS - sistemas convencionales

- [1] Conexión común opcional a 24 voltios de CA (requerido para Wi-Fi).
- [2] Solo saque el puente eléctrico en sistemas de transformador dual.
- [3] En sistemas de doble transformador, la línea común del transformador debe venir del transformador de aire acondicionado.
- [4] Si es necessario para sistema.

Proporcione protección contra desconexión y sobrecarga como se exige.

Sistemas de bomba de calor

Configuraciones típicas de cableado

NOTA: La opción "Tipo de sistema" será configurada en la sección Configuraciones de instalación. Zonas de sombra no se aplican a la 7300.

1 etapa de calefacción / 1 etapa de aire acondicionado: sin calefacción auxiliar

Configure el tipo de sistema en 11HP

Rh	Energía a 24 voltios de CA
Rc	Conectado a Rh con el cable para puente suministrado
0/B	Válvula de conversión [nota 2]
Y1	Relé del compresor
G	Relé del ventilador
C	24 Volt AC Transformer Common [note 1]

2 etapas de calefacción / 1 etapa de aire acondicionado - Incluida calefacción auxiliar

Configure el tipo de sistema en 21HP (7300 solemente)

Rh	Energía a 24 voltios de CA
Rc	Conectado a Rh con el cable para puente suministrado
0/B	Válvula de conversión [nota 2]
Y1	Relé del compresor (1.ª etapa de calefacción / aire acondicionado)
E	Auxiliar/Relé de calefacción de emergencia [nota 6]
G	Relé del ventilador
С	Línea común del transformador a 24 voltios de CA [nota 1]

2 etapas de calefacción / 2 etapas de aire acondicionado - Sin calefacción auxiliar

Configure el tipo de sistema en 32HP

Rh	Energía a 24 voltios de CA
Rc	Conectado a Rh con el cable para puente suministrado
0/B	Válvula de conversión [nota 2]
Y1	Relé del compresor 1 (1.ª etapa de calefacción / aire acondicionado)
Y2	Relé del compresor 2 (2.ª etapa de calefacción / aire acondicionado)
G	Relé del ventilador
С	Línea común del transformador a 24 voltios de CA [nota 1]
L	Monitor opcional de falla del sistema Inota 41

2 etapas de calefacción / 1 etapa de aire acondicionado - Incluida calefacción auxiliar

Configure el tipo de sistema en 22HP

comigare of tipo de dictoma en ZZIII	
Rh	Energía a 24 voltios de CA
Rc	Conectado a Rh con el cable para puente suministrado
0/B	Válvula de conversión [nota 2]
Y1	Relé del compresor (1.ª etapa de calefacción / aire acondicionado)
W2	Relé de calefacción auxiliar (2.ª etapa de calefacción) [nota 3]
Е	Relé de calefacción de emergencia [nota 3]
G	Relé del ventilador
С	Línea común del transformador a 24 voltios de CA [nota 1]
L	Monitor opcional de falla del sistema [nota 4]

3 etapas de calefacción / 2 etapas de aire acondicionado - Incluida calefacción auxiliar

Configure el tipo de sistema en 32HP

Rh	Energía a 24 voltios de CA
Rc	Conectado a Rh con el cable para puente suministrado
0/B	Válvula de conversión [nota 2]
Y1	Relé del compresor 1 (1.ª etapa de calefacción / aire acondicionado)
Y2	Relé del compresor 2 (2.ª etapa de calefacción / aire acondicionado)
W3	Relé de calefacción auxiliar (3.ª etapa de calefacción) [nota 5]
G	Relé del ventilador
С	Línea común del transformador a 24 voltios de CA [nota 1]
L	Monitor opcional de falla del sistema [nota 4]

NOTAS - Sistemas de bomba de calor

- Conexión común opcional a 24 voltios de CA (requerido para Wi-Fi).
- [2] Se selecciona O (aire acondicionado activo) o B (calefacción activa) en el menú de configuraciones de instalación.
- [3] Instale un puente suministrado en el campo entre los terminales W2 y W1/E/W3 si no está instalado un relé de calefacción de emergencia por separado.
- [4] Si se usa el terminal L, se debe conectar la línea común a 24 voltios de CA (terminal C).
- [5] Si está instalado un relé de calefacción de emergencia aparte, el terminal W1/E/W3 debe tener conectados el relé de calefacción auxiliar 1 y el relé de calefacción de emergencia.
- [6] Si está instalado un relé de calefacción de emergencia aparte, el terminal W1/E debe tener conectados el relé de calefacción auxiliar 1 y el relé de calefacción de emergencia.

Proporcione protección contra desconexión y sobrecarga como se exige.

Opciones adicionales de cableado: Todos los tipos de sistemas

NOTA: Las opciones adicionales se configuran en la sección Configuraciones de instalación.

S1	Consequences interior o cutorior funds 41				
S2	Sensor remoto interior o exterior [nota 1]				
A	Control del economizador, aire fresco o salida (7305 solamente)				
K	Módulo Share-a-Wire® [nota 2]				

NOTAS: Opciones adicionales de cableado

- [1] Se puede utilizar para conectar un sensor remoto cableado de interior o exterior Braeburn®.
- [2] Se puede utilizar para compartir un cable en instalaciones existentes donde se requiere una conexión común (cable C).

4 Fije el termostato en la sub-base



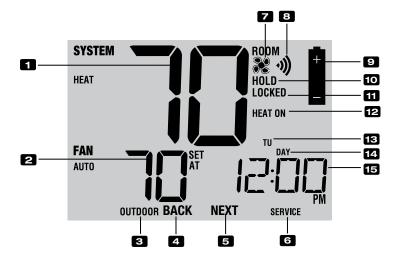
- 1) Alinee el cuerpo del termostato con la sub-base.
- Empuje cuidadosamente el cuerpo del termostato contra la sub-base hasta que encaje en su sitio.



 Introduzca la tarjeta de consulta rápida en la ranura de la parte superior del termostato.

NOTA: Este termostato se despacha configurado como un termostato convencional con 1 etapa de calefacción/1 etapa de aire acondicionado. Confirme las configuraciones de instalación. Consulte la página 10.

3 Consulta rápida



Pantalla del termostato

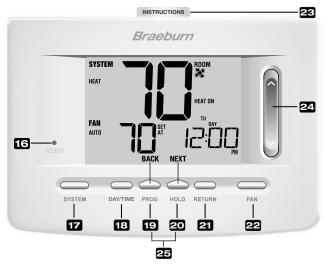
Temperatura ambiente

_	remperatura ambientemidestra la temperatura ambiente actual				
2	Configurar temperaturaMuestra el valor predeterminado actual de la temperatura				
3	Indicador de temperatura				
	exteriorSe muestra junto con la lectura de temperatura exterior**				
4	Indicador* BACK (ATRÁS)El botón BACK (ATRÁS) está activado				
5	Indicador* NEXT (SIGUIENTE) El botón NEXT (SIGUIENTE) está activado				
6	Indicadores de servicio				
7	Indicador del ventiladorIndica cuándo el ventilador del sistema está funcionando				
8	Indicador de Wi-FiIndica una conexión a Wi-Fi (destella cuando se ha perdido la conexión)				
9	Indicador de batería bajaIndica cuándo se deben cambiar las baterías				
10	Indicador de modo retención Indica si el termostato está en HOLD (RETENER)				
111	Indicador de modo de bloqueo Indica si el termostato está bloqueado				
12	Indicador de estado del sistema Muestra información acerca del estado del sistema				
13	Día de la semana				
14	Indicador de evento				
	del programa				
15	Hora del díaMuestra la hora actual del día				

Muestra la temperatura ambiente actual.

^{*} BACK (ATRÁS) y NEXT (SIGUIENTE) son funciones secundarias de los botones PROG (PROGRAMAR) y HOLD (RETENER). Cuando se encuentra en los modos programación o configuración, BACK y NEXT aparecen en pantalla para indicar que los botones PROG y HOLD ahora funcionan como BACK y NEXT.

^{**} También consulte el núm. 25 en la página 9.



Termostato

17	Botón SYSTEM (Sistema)	. Reinicia la configuración de la hora actual, del programa y del usuario . Selecciona el sistema que desea controlar . Configura la hora y el día actual de la semana
19	, ,	Selecciona el modo de programación o se presiona durante 3 segundos para seleccionar SpeedSet® Función secundaria del botón PROG (Programar): retrocede una configuración
20		Entra/sale del modo HOLD (Retener) (desviación del programa) Función secundaria del botón HOLD (Retener): pasa a la siguiente configuración
21 22	` '	Regresa al modo normal desde los modos de programa o configuración Selecciona el modo de ventilador del sistema
23	Instrucciones de consulta rápida	Se encuentran almacenadas en la ranura localizada en la parte superior del termostato
24	SpeedBar®	. Aumenta o disminuye los valores de configuración (hora, temperatura, etc.)
25	Temperatura exterior	Si se conectó un sensor de exterior Braeburn® puede ver la temperatura exterior presionando los botones PROG (Programar) y HOLD (Retener) al mismo tiempo.
	Botón Clear (Borrar) del instalador	. Ubicado en la parte posterior del alojamiento del termostato; borra todas las configuraciones
	Compartimiento de las baterías	. Ubicado en la parte posterior del termostato

^{*} BACK (Atrás) y NEXT (Siguiente) son funciones secundarias de los botones PROG (Programar) y HOLD (Retener). Cuando se encuentra en los modos programación o configuración, BACK (Atrás) y NEXT (Siguiente) aparecen en pantalla para indicar que los botones PROG (Programar) y HOLD (Retener) ahora funcionan como BACK (Atrás) y NEXT (Siguiente).

Configuraciones de instalación

Las configuraciones de instalación se deben establecer adecuadamente para que el termostato funcione correctamente. Las configuraciones de instalación son controladas por menú. La parte de estas configuraciones que no se aplica a su configuración será omitida. Estas configuraciones se enumeran a continuación con sus comentarios. Se encuentran más detalles de cada configuración después de la tabla.

- 1. Mantenga presionados los botones RETURN (Volver) y V durante 3 segundos.
- 2. Libere ambas teclas y aparecerá la primera configuración de instalación.
- 3. Cambie las configuraciones según sea necesario usando ∧o V la parte de SpeedBar®.
- 4. Presione NEXT (Siguiente) o BACK (Atrás) para desplazarse a la configuración siguiente o anterior; presione **RETURN** (Volver) para salir.



INSTRUCTIONS

NOTA: Las áreas sombreadas a continuación no aplican al modelo 7300.

No.	Configuración de instalación*	Valor predeter- minado de fábrica	Opciones de configuración	Comentarios (Mayor información a continuación de esta tabla)
1	Perfil residencial o comercial	RES	RES COMM	Seleccione para perfil residencial Seleccione para perfil comercial
2	Modo de programación [nota 1]	1 PR06	1 PROG 52 PROG NO PROG	Seleccione para el modo de programación de 7 días Seleccione para el modo de programación de 5-2 días Seleccione para el modo sin programación
3	Formato de reloj	12 HR	12 HR 24 HR	Seleccione para reloj de 12 horas Seleccione para reloj de 24 horas
4	Escala de temperatura	F 0EG	F DEG C DEG	Seleccione para indicar grados Fahrenheit Seleccione para indicar grados Celsius
5	Conversión automática	oF AUTO	oF AUTO ON AUTO	Deshabilita el modo de conversión automática Habilita el modo de conversión automática
			55CONN 11CONN	Seleccione para el sistema convencional de 1 etapa de calefacción/1 etapa de aire acondicionado Seleccione para el sistema convencional de 2 etapa de calefacción/2 etapa de aire acondicionado
6	Tipo de sistema	וונסאט	11HP 21HP 22HP 32HP	Seleccione para el sistema de bomba de calor de 1 etapa de calefacción/1 etapa de aire acondicionado Seleccione para el sistema de bomba de calor de 2 etapa de calefacción/1 etapa de aire acondicionado* Seleccione para el sistema de bomba de calor de 2 etapa de calefacción/2 etapa de aire acondicionado Seleccione para el sistema de bomba de calor de 3
			1HD 11HD	seleccione para el sistema de bomba de calor de se etapa de calefacción/2 etapa de aire acondicionado Seleccione para el sistema de calefacción solo hidrónica Seleccione para el sistema de calefacción solo hidrónica/1 de aire acondicionado
7	Diferencial de primera etapa	0.5 DIF1	0.5, 1.0 o 2.0 DIF1	Seleccione un diferencial de temperatura de 1.º etapa de 0.2°, 0.5° o 1.0° C (.5°, 1° o 2° F)
8	Diferencial de 2.º etapa [nota 2]	2.0 DIF2	1.0, 2.0, 3.0, 4.0, 5.0 o 6.0 DIF2	Seleccione un diferencial de temperatura de 2.º etapa de 0.5°, 1.0°, 1.5°, 2.0°, 2.5°, o 3.0° (1°, 2°, 3°, 4°, 5° o 6° F)
9	Diferencial de 3.º etapa [nota 2]	2.0 DIF3	1.0, 2.0, 3.0, 4.0, 5.0 o 6.0 DIF3	Seleccione un diferencial de temperatura de 3.º etapa de 0.5°, 1.0°, 1.5°, 2.0°, 2.5° o 3.0°C (1°, 2°, 3°, 4°, 5° o 6°F)
10	Control del ventilador de 1ra etapa [nota 3]	HG FAN 1	HG FAN 1 HE FAN 1	Seleccione para calefacción a gas de primera etapa Seleccione para calefacción eléctrica de primera etapa

No.	Configuración de instalación*	Valor predeter- minado de fábrica	Opciones de configuración	Comentarios (Mayor información a continuación de esta tabla)
11	Control del ventilador de la calefacción de emergencia [nota 4]	HE EMER	HE EMER HG EMER	Seleccione para calefacción eléctrica de emergencia Seleccione para calefacción a gas de emergencia
12	Válvula inversora (Terminal O/B) [nota 5]	REVO	REVB	Seleccione para válvula inversora activa de aire acondicionado (Terminal O) Seleccione para válvula inversora activa de calefacción (Terminal B)
13	Calefacción de respaldo de combustible fósil [nota 4]	RE RUX	RE RUX RG RUX	Seleccione para calefacción auxiliar eléctrica (con compresor) Seleccione para calefacción auxiliar a gas (sin compresor)
14	Protección del compresor contra cortes de energía [notas 4, 6]	oF CPOP	oF CPOP on CPOP	Deshabilita el retardo de bloqueo por corte de energía Habilita el retardo de bloqueo por corte de energía
15	Advertencia por interrupción de la energía de CA [nota 6]	AC OF MONR	AC OF MONR AC ON MONR	Deshabilita la advertencia por interrupción de la energía de CA Habilita la advertencia por interrupción de la energía de CA
16	Protección contra ciclos cortos del compresor [nota 7]	S CSCP	S, 4, 3, 2 o O CSCP	Seleccione un retardo de protección por ciclos cortos del compresor de 5, 4, 3, 2 o 0 minutos
17	Retardo de la ventilación de aire acondicionado residual [nota 7]	60 FAN	90, 60, 30 o 0 FRN	Seleccione un retardo del ventilador de aire acondicionado residual de 90, 60, 30 o 0 segundos.
18	Bloqueo del ventilador de recirculación	oF CIRC	oF CIRC on CIRC	Deshabilita el modo de bloqueo del ventilador de recirculación Habilita el modo de bloqueo del ventilador de recirculación
19	Modo de recuperación adaptable (ARM™) [nota 8]	oF REC	of REC on REC	Deshabilita el modo recuperación adaptable (anticipada) Habilita el modo recuperación adaptable (anticipada)
20	Control del sensor remoto de interior* [nota 9]	I SENS	I SENS E SENS A SENS	La temperatura se detecta desde el termostato solamente. La temperatura se detecta desde el sensor remoto solamente. La temperatura se combina con el termostato y el sensor remoto.
21	Nivel de seguridad de bloqueo	5 FOCK	J F OCK	Si está bloqueado, está habilitado el bloqueo completo Si está bloqueado, está habilitado el bloqueo parcial (la barra rápida SpeedBar® sigue siendo funcional)
22	Banda muerta de la conversión automática [nota 10]	3 BAND	2, 3, 4 o 5 BAND	Seleccione una banda muerta de 1.0°, 2.0° o 3.0°C (2°, 3°, 4° o 5° F) para el modo de conversión automática.
23	Punto de equilibrio del compresor [notas 4, 11]	NO BALC	NO BALC 0-50 BALC	Deshabilita los puntos de equilibrio Seleccione un punto de equilibrio del compresor de 1(-9°-10°C) (0°- 50°F).
24	Punto de equilibrio auxiliar de la calefacción [notas 4, 11]	NO BALA	NO BALA 70-40 BALA	Deshabilita los puntos de equilibrio Seleccione un punto de equilibrio de calefacción auxiliar de 21 ° a 4 °C (70 ° a 40 °F)
25	Economizador, aire fresco o control de salida [nota 12]	OR NONE	OR NONE OR ECON OR TOD	Deshabilita la opción de toma de aire fresco Habilita la toma de aire fresco (modo economizador) Habilita la toma de aire fresco (modo de hora del día)
26	Límite superior del valor predeterminado de la calefacción	90LIN	90-60 LIN	Seleccione un límite superior del valor predeterminado de calefacción de 32 ° a 10 °C (90 ° a 60 °F)
27	Límite inferior del valor predeterminado de aire acondicionado [nota 7]	45LIN	45-80 LIN	Seleccione un límite inferior del valor predeterminado de aire acondicionado de 7 ° a 27 °C (45 ° a 80 °F)
28	Borrado de instalación	CLRO	CLRO CLR2	Borrado: ningún cambio en las configuraciones Borra todas las configuraciones del termostato (predeterminadas de fábrica)

^{*}Cuando un sensor de exterior Braeburn® está conectado, el termostato lo reconoce automáticamente. Presione **PROG** (Programar) y **HOLD** (Retener) al mismo tiempo para mostrar la temperatura exterior.

NOTA: Las opciones adicionales, tales como los monitores de servicio, la configuración del código de bloqueo, etc., se encuentran en las configuraciones del usuario. Consulte el Manual del usuario para obtener información sobre la configuración de estas opciones.

11

NOTAS - Installer Settings

- 1 Disponible solamente si se seleccionó perfil residencial en la opción 1.
- 2 Disponible solamente si se seleccionó un tipo de sistema de 2 o 3 etapas en la opción 6.
- 3 Disponible solamente si se seleccionó un sistema convencional en la opción 6.
- 4 Disponible solamente si se seleccionó un sistema de bomba de calor de 2 o 3 etapas en la opción 6.
- 5 Disponible solamente si se seleccionó un sistema de bomba de calor en la opción 6.
- 6 Disponible solamente si el cable común a 24 voltios de CA está conectado al terminal C.
- 7 No disponible si se selecciona un sistema hidrónico solo de calor en la opción 6.
- 8 Disponible solamente si se seleccionó un perfil programable en la opción 2.
- 9 Disponible solamente si se conectó un sensor remoto de interior Braeburn[®].
- 10 Disponible solamente si se habilitó la conversión automática en la opción 5.
- 11 Disponible solamente si se conectó un sensor de exterior Braeburn.
- 12 Solo disponible si se seleccionó el perfil comercial en la opción 1.

Explicación detallada de las configuraciones de instalación (consulte también las NOTAS anteriores):

- 1 Perfil: Selecciona un perfil residencial (RES) o comercial (COMM). Si se selecciona un perfil residencial, están disponibles 4 eventos de programación por día. Si se selecciona un perfil comercial, está disponible la programación de 2 eventos y para 7 días.
- 2 Modo de programación [nota 1]: Selecciona el modo de programación de 7 días completos o de 5 2 días (días hábiles / fin de semana) o no programable.
- 3 Tipo de reloj: Selecciona un reloj de 12 horas o de 24 horas.
- 4 Escala de temperatura : Selecciona una escala de temperatura en °F o en °C.
- 5 Conversión automática: Selecciona la conversión automática encendida (on) o apagada (off). Cuando el modo de conversión automática está habilitado y seleccionado, el sistema cambia automáticamente entre los modos calefacción y aire acondicionado. Hay un retardo de 5 minutos cuando se pasa de calefacción a aire acondicionado o de aire acondicionado a calefacción en modo de conversión automática.
 NOTA: Vea también la sección "Banda muerta para la conversión automática" en la opción 21.
- **6 Tipo de sistema**: Selecciona el tipo de sistema para su instalación. **NOTA:** Los cambios que se hagan a esta opción reiniciarán las opciones 7 a 15, devolviéndolas a sus valores predeterminados dependientes del tipo de sistema.
- 7 Diferencial de 1.ª etapa: Selecciona un diferencial de temperatura de la 1.ª etapa.
- 8 Diferencial de 2.ª etapa [nota 2] : Selecciona un diferencial de temperatura de la 2.ª etapa.
- 9 Diferencial de 3.ª etapa [nota 2] : Selecciona un diferencial de temperatura de la 3.ª etapa.
- 10 Control del ventilador de 1.ª etapa [nota 3]: Selecciona el control del ventilador de 1.ª etapa, ya sea de calefacción a gas o eléctrica.
- 11 Control del ventilador de la calefacción de emergencia [nota 4]: Selecciona el control del ventilador de la calefacción de emergencia, ya sea a gas o eléctrica.
- 12 Válvula inversora [nota 5] : Selecciona el estado de salida del terminal O/B. Seleccione O para que este terminal esté activo en el modo aire acondicionado o seleccione B para que esté activo en el modo calefacción.
- 13 Control de la bomba de calor auxiliar de combustible fósil [nota 4]: Cuando se configura a eléctrica (AE AUX), tanto el compresor (de 1.ª etapa) como las etapas auxiliares funcionarán cuando haya una demanda de calefacción auxiliar. Cuando se configura a gas (AG AUX), las etapas del compresor estarán bloqueadas un minuto después de una demanda de calefacción auxiliar. NOTA: Esta opción se puede anular si se configura un punto de equilibrio de calefacción auxiliar en la opción 23.

- 14 Protección del compresor contra cortes de energía [notas 4, 6]: Selecciona la protección contra cortes de energía on (encendida) u off (apagada). Cuando está habilitado, este termostato provee protección del compresor en clima frío bloqueando las etapas de calefacción del compresor por un período de tiempo después de un corte de energía mayor a 60 minutos.
- **15** Advertencia de interrupción de la energía de CA [nota 6] : Cuando está habilitado, el termostato mostrará una advertencia de corte cuando la energía de CA al termostato se pierde.
- 16 Protección contra ciclos cortos [nota 7]: Selecciona el número de minutos que el compresor de aire acondicionado estará bloqueado después de apagarse. Esta protección de ciclo corto también está activa en el modo de calefacción si se seleccionó un sistema de bomba de calor en la opción 6.
- 17 Retardo del ventilador de la aire acondicionado residual [nota 7] : Selecciona un retardo para el ventilador del sistema después de que el compresor de aire acondicionado se ha apagado. Este retardo ayudará a retirar el aire frío remanente de los ductos, proporcionando eficiencia adicional.
- 18 Bloqueo del ventilador de recirculación: cuando está habilitado, las únicas opciones del ventilador disponibles para el usuario son ON (encendido) y CIRC (recirculación). La opción AUTO (automático) no está disponible cuando esta opción está habilitada.
- 19 Modo de recuperación adaptable (recuperación anticipada) [nota 8]: Habilita o deshabilita la característica ARM™ (modo de recuperación adaptable). Durante el modo ARM, la temperatura ambiente se recupera encendiendo la calefacción o el aire acondicionado antes de finalizar el período de parada. El valor predeterminado de la temperatura se cambia al valor de la temperatura del programa que le sigue.
- 20 Control del sensor remoto de interior [nota 9]: Si se ha conectado un sensor remoto de interior Braeburn® durante la instalación, el termostato lo detectará automáticamente. Cuando se detecta un sensor de interior, puede seleccionar entre termostato solamente (I SENS), sensor remoto solamente (E SENS) o una combinación de termostato y sensor remoto (A SENS). NOTA: Esta opción no se aplica a un sensor de exterior Braeburn. Cuando un sensor de exterior está conectado, el termostato lo reconoce automáticamente y no se requiere ninguna configuración adicional.
- 21 Nivel de seguridad del bloqueo: Selecciona el nivel de bloqueo del teclado cuando el termostato está bloqueado. El nivel 2 bloquea todo el termostato (incluido el botón de reinicio frontal). El nivel 1 bloquea todo, excepto la barra rápida (SpeedBar®), y permite así el ajuste de la temperatura hacia arriba o hacia abajo. NOTA: El código de bloqueo se configura en el modo configuraciones del usuario (Consulte el manual del usuario).
- 22 Banda muerta de la conversión automática [nota 10]: Cuando el modo de conversión automática se ha habilitado en la opción 5 y se ha seleccionado, el sistema cambia automáticamente entre calefacción y aire acondicionado cuando la temperatura ambiente satisface los criterios normales para una demanda de calefacción o de aire acondicionado. Hay una separación forzada (banda muerta) entre los valores predeterminados de calefacción y aire acondicionado, de tal forma que los sistemas no rabajen uno contra el otro. Esta opción selecciona la cantidad de esta banda muerta en grados, siendo 3 °F el valor predeterminado.
- 23 Punto de equilibrio del compresor [notas 4, 11]: Bloquea el uso de la etapa de calefacción del compresor cuando la temperatura del aire exterior es menor al valor de configuración seleccionado de -9 °C a 10 °C (15 °F a 50 °F).
- 24 Punto de equilibrio de la calefacción auxiliar [notas 4, 11]: Bloquea el uso de la etapa de calefacción auxiliar cuando la temperatura del aire exterior excede del valor de configuración seleccionado de 21°C a 4°C (70°F a 40°F). NOTA: Este punto de equilibrio anula el bloqueo del compresor de combustible fósil de la opción 13. Si esta opción se configura en gas y la temperatura exterior es superior al punto de equilibrio auxiliar, el compresor permanecerá encendido durante una demanda de calefacción auxiliar.

25 Economizador, aire fresco o control de salida [nota 12]: selecciona las opciones de control. Seleccione entre deshabilitada (NONE), modo economizador (ECON) y modo de hora del día (TOD).

Etapa de tiempo / anulación	Demanda de aire acondicionado	Aire externo o control de salida (A)			
		Modo economizador	Modo hora del día	Deshabilitado	
Ocupado (OCCUPIED)	Sí o No	Encendido	Encendido	Apagado	
Desocupado	Sí	Encendido	Apagado	Apagado	
(UNOCCUPIED)	No	Apagado	Apagado	Apagado	
Anulación	Sí o No	Encendido	Encendido	Apagado	

Etapa de tiempo / anulación	Demanda de calefacción	Salida de aire externo (A)		
		Modo economizador	Modo hora del día	Deshabilitado
Ocupado (OCCUPIED)	Sí o No	Encendido	Encendido	Apagado
Desocupado	Sí	Apagado	Apagado	Apagado
(OCCUPIED)	No	Apagado	Apagado	Apagado
Anulación	Sí o No	Encendido	Encendido	Apagado

- 26 Límite superior del valor predeterminado de calefacción: selecciona el límite de ajuste superior del valor predeterminado de calefacción.
- 27 Límite inferior del valor predeterminado de aire acondicionado: selecciona el límite de ajuste inferior del valor predeterminado de aire acondicionado.
- 28 Borrado de instalación: borra las configuraciones en función de su selección. CLRO no efectúa ningún cambio. CLR2 borra TODAS las configuraciones del termostato a los valores predeterminados de fábrica.
 ADVERTENCIA: Si presiona NEXT (siguiente) o RETURN (volver) después de seleccionar CLR2, el borrado se producirá y las configuraciones correspondientes se volverán a los valores predeterminados de fábrica. Si no desea efectuar ningún cambio, utilice la barra rápida (SpeedBar®) para seleccionar CLRO.

6 Prueba del sistema



Advertencia Lea antes de realizar pruebas

- No conecte en corto (o puentee) los terminales en la válvula de gas o en el tablero de control del sistema de calefacción o aire acondicionado para probar la instalación del termostato. Esto puede dañar el termostato e invalidar la garantía.
- No seleccione el modo de operación COOL (aire acondicionado) si la temperatura exterior está por debajo de 10 °C (50 °F). Esto podría dañar el sistema de aire acondicionado controlado y puede causar lesiones personales.
- Este termostato incluye una característica de protección automática del compresor para evitar posibles daños al compresor provocados por ciclos cortos. Al probar el sistema, asegúrese de tener en cuenta este retardo.

NOTA: El retardo del compresor se puede omitir presionando el botón de reinicio que se encuentra en la parte frontal del termostato. Todas las configuraciones del usuario regresarán a los valores predeterminados de fábrica; sin embargo, todas las configuraciones de instalación permanecerán como se programaron programmed in section 4.

- 1 Presione la tecla táctil SYSTEM (sistema) hasta que el termostato esté en el modo HEAT (calefacción).
- 2 Usando la barra rápida (SpeedBar®), eleve la temperatura configurada un mínimo de 1,5 °C (3 °F) por encima de la temperatura ambiente actual. El sistema debe comenzar a funcionar a los pocos segundos. Con un sistema de calefacción a gas, puede que el ventilador no funcione inmediatamente.
- 3 Presione SYSTEM (sistema) hasta que el termostato esté en el modo OFF (apagado). Permita que el sistema de calefacción se apaque por completo.
- 4 Presione SYSTEM (sistema) hasta que el termostato esté en el modo COOL (aire acondicionado).
- 5 Utilizando la barra rápida baje la temperatura configurada un mínimo 1,5 °C (3 °F) por debajo de la temperatura ambiente actual. El sistema debe comenzar a funcionar a los pocos segundos (a menos que esté activa la protección del compresor contra ciclos cortos; consulte la nota anterior).
- 6 Presione SYSTEM (sistema) hasta que el termostato esté en el modo OFF (apagado). Permita que el sistema de aire acondicionado se apague completamente.
- 7 Presione la tecla táctil FAN (ventilador) hasta que el termostato esté en el modo FAN ON (ventilador encendido). El ventilador del sistema debe comenzar a funcionar a los pocos segundos.
- 8 Presione la tecla táctil FAN (ventilador) hasta que el termostato esté en el modo FAN AUTO (ventilador automático). Permita que el ventilador del sistema se apague.
- 9 Si el termostato está controlando un equipo auxiliar, como un economizador, etc., ajuste las configuraciones del termostato para probar estos dispositivos.

Este equipo ha sido probado y se ha constatado que cumple con los límites correspondientes a un dispositivo digital de Clase B, según lo dispuesto por la Parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están destinados a proporcionar protección razonable contra interferencias nocivas en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias nocivas para las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía alguna de que no se produzcan interferencias en una instalación específica. Si este equipo causa interferencia nociva a la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que trate de correcir la interferencia recurriendo a una o más de las medidas siquientes:

- Cambie la orientación o ubicación de la antena receptora.
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
- · Conecte el equipo a un tomacorriente en un circuito distinto al circuito en que está conectado el receptor.
- Consulte con el concesionario o con un técnico experimentado de radio/TV para obtener ayuda.

Los cambios o modificaciones que no fueran aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autorización del usuario para operar el equipo. Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las reglas de la FCC. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias nocivas y (2) este dispositivo debe aceptar toda interferencia recibida, incluidas las interferencias que podrían provocar un funcionamiento no deseado.

Este dispositivo cumple con los RSS exentos de licencia de Industry Canada. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes:

- (1) Este dispositivo no puede causar interferencias; y
- (2) Este dispositivo debe aceptar toda interferencia, incluidas las interferencias que podrían provocar un funcionamiento no deseado.

Cet appareil est conforme aux CNR exempts de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- (1) Ce dispositif ne peut causer des interf é rences ; et
- (2) Ce dispositif doit accepter toute interf é rence , y compris les interf é rences qui peuvent causer un mauvais fonctionnement de l'appareil.

Atención: Es posible que este termostato tenga una versión reciente disponible en la internet. Siempre consulte nuestra página virtual para la información más reciente.

Garantía Limitada

Este producto está respaldado por una garantía limitada de 5 años si la instalación la realiza un contratista profesional. Hay limitaciones vigentes. Para acceder a las limitaciones, los términos y las condiciones, puede obtener una copia completa de esta garantía:



- · Visítenos en línea: www.braeburnonline.com/warranty
- Escríbanos: Braeburn Systems LLC
 2215 Cornell Avenue
 Montgomery, IL 60538

Guarde este manual para consultarlo en el futuro.

Para información adicional visite www.braeburnonline.com Para la visita de acceso en línea www.bluelinksmartconnect.com

Braeburn

Braeburn Systems LLC
2215 Cornell Avenue ● Montgomery, IL 60538
Asistencia técnica: www.braeburnonline.com
844-BLU-LINK (844-258-5465) (EE. UU.)
630-844-1968 (desde fuera de los EE. UU.)